

兒童性虐待的問題與處置

李宗派

—The problem and Treatment of child Sexual Abuse.

序三

兒童性虐待及及性攻擊是兒童虐待方式中對其身心發育摧殘最嚴重的，影響最長遠的一種創傷。一般來說，兒童虐待之方式可分為四大類型：第一為身體之虐待（Physical Abuse）；第二為養育疏忽（physical Neglect）；第三為性虐待（Sexual Abuse）；及第四為情緒虐待及疏忽（Emotional Abuse and Neglect）。這些兒童虐待之類型及症狀在身體檢查時，也許會單獨顯明，傷痕特出，但是上述四大類型之虐待，常常會混合發生在一個被虐待之兒童身上。在醫院或門診部檢查出一個兒童遍體鱗傷係為身體之虐待，但並不排除這個兒童也同時遭到養育疏忽及情緒之虐待或性虐待等等問題。兒童之身體虐待係指身體之外傷或內傷係由父母或其他負責照顧兒童之成人故意加害，而非意外事故所造成之結果，這種身體虐待可由輕微之體罰外傷以致於嚴重之死亡事故。養育疏忽係指疏忽提供兒童身心發育生長之必需品、醫療照顧、衣食住行育樂之輔導及管教，以致兒童發育遲鈍，障礙，或患病死亡。

性虐待係指成人與兒童之任何性交行為以及性慾調戲活動均稱之。性虐待可能是對身體之攻擊行為，也可能不是對身體之直接攻擊行為。性攻擊行為對男女兒童造成他們生殖器及身體之外傷以及嚴重之情緒傷害。尤其對兒童之強暴行為，影響其身心發育既深且遠。非攻擊行為之性虐待包括性慾調戲、誘惑，以及挑逗行為，對於兒童之情緒壓力較為輕微。但是對於兒童之性心理發展均有不良影響。情緒之虐待及疏忽係指父母疏忽親職，不能扮演父母之角色及功能，不能夠提供一個健康的，正常的心理，社會、情緒的學習環境，使兒童能夠得到正面之刺激、學習，與生長發展之機會。這種遭到情緒虐待之兒童係為一個不受歡迎，被利用做出氣筒，有如驚弓之鳥，隨時會遭遇射傷，有如過街老鼠，人人喊打之可怕心境。

兒童虐待問題牽連廣泛，本文將就兒童之性虐待問題，其偵察診斷、治療及預防措施加以討論，並借鏡美國社會處理兒童性虐待之經驗，提供建議以便各界關心兒童福利，及兒童教育之先進及同仁作為擬定社會福利政策及推廣社會工作實務之參考。

一、兒童性虐待之問題

兒童虐待及性虐待之案件發生在人類社會中就跟人類歷史一樣地長遠，雖然歷史上沒有明文記載，那些案件是兒童虐待或性虐待，但是中外文獻不乏佐證事例可以證明兒童虐待及性虐待之案件存在於不同的時代及不同之社會環境。古代之宗教迷信將男嬰、女嬰獻祭鬼神，活活燒死，或贈予鬼神為妻，在神壇之前，表演淫舞。聖經創世記廿二章記載亞伯拉罕伸手拿刀要殺他的兒子以撒做為燔祭給上帝。中國歷代之帝王奪取間之幼童為妃、為妾。為妓、為太監，均為最典型之帝王對於男童及女童之性虐待，傳了數千年到了清朝滅亡後，這種陋習才被廢止。中國前漢書王吉傳：「聘妻送女無節，則貧人不及多不舉子」，又地理志云：「嫁娶太早，尤崇侈靡，貧人不及，多不舉子」。均為窮人溺嬰之記載。（註一）埃及法老王害怕以色列人在埃及地生產男丁過多威脅其政權，下令收生婆（助產士）殺害以色列婦女所生之男孩（註二）在十四世紀時，歐洲社會之父母將不受歡迎之男女嬰孩丟到河流溺死。更有貧窮之父母將他們之幼童出賣為娼妓，

到了英國工業革命時，更有父母將四歲之幼童送到工場做童工。（註三）英國一八〇二年之衛生及道德法令，一八三三年及一八四七年之工廠法及童工法則針對著父母及雇主虐待童工及利用兒童作為性慾剝削對象之法律控制。在美國到了一八七四年，才有紐約之動物保護協會出面干涉兒童虐待之案件。（註四）到底在目前文明社會，兒童性虐待之問題如何？

根據美國之統計摘要記載，在一九八五年之兒童虐待報告中，政府當局收到一百九十二萬八千案件之兒童虐待報告，這個數字等於每一萬個兒童中有三百零六個兒童為受害者。其虐待之特徵為剝奪生活必需品者有55.7%，輕微體傷者有15.4%，性虐待11.7%，情緒虐待，8.9%，不分類體傷4.1%，嚴重體傷，2.2%，其他虐待，10.2%。受害者之平均年齡為7.1歲，男的48.1%，女的，51.9%。加害者（虐待者）之平均年齡為31.5歲，男的佔40.6%，女的佔59.4%。（註五）根據一份醫療報告，美國目前之兒童虐待案件，大約每一千個活胎兒中就有十個被虐待。每年，全美國至少有一百六十萬個兒童遭到虐待，有二千個兒童被虐待死亡。（註六）根據專家學者之研究，每年到有二十萬個兒童遭到性虐待及有關之性慾調戲。美國人道協會（American Humane Association）估計每年，至少有一百萬入中有四十個兒童之亂倫案件。一些學者及研究專家相信兒童性虐待之案件會比身體虐待案

件更為廣泛，只是許多案件礙於自尊、羞恥，家醜不可外揚之心理而不能報告。鐔漢（Garton）調查一羣婦女有關性虐待之結果，估計每年十四歲以下之女孩，約有五十萬人遭遇到性虐待及性攻擊。在最近一項大學生性生活調查中，對於中產階級社區之白人學生問卷，其結果發現，每五個女孩子及每十一個男孩子中，就有一人承他們在兒童時期，曾跟年紀較大之人發生性關係。（註七）根據少年犯罪家之研究至少有三十萬之男童及三十萬之女童，他們之年齡都在十六歲以下。（註八）這些統計數字均為估計，要比實在數目少得很多，因為父母不敢報告，害怕社會指責，不願意父母及小孩在社區失去面子。大多數之性虐待，沒有造成身體之外傷，小孩子不敢向父母報告，害怕父母責備，教訓，或是遭到攻擊者之報復。

在一九六八年美國人道協會研究九千個案之兒童性虐待及性犯罪記錄，發現25%之加害者（虐待者）為兒童之家屬親友，執人及鄰居。如果是陌生人攻擊兒童，經常是一次攻擊則離開，發生在較暖和炎熱之氣候，事件發生在公共場合。如果攻擊人是家庭之親屬或執友，則通常發生在兒童之家庭，而且在一段時期內，對兒童之性攻擊會持續及重複發生。成人婦女也會攻擊男童，但大多數則為男性攻擊女童。女孩子被性攻擊者約為男孩子之兩倍。其平均年齡均在十一歲到十四歲之間。

根據美國衛生福利部之研究，大多數之性虐待

者或一般之兒童虐待者，其本身在兒童時代也經被人虐待。其人格之主要特徵為：缺乏個人之朋友，缺乏能力信任他，對兒童行為有不具實際之期待，下意識的要兒童扮演成人之角色，當兒童哭叫時，父母覺得兒童排拒，缺乏能力去愛撫小孩，除了責罰小孩之外，不懂如何去獎賞小孩，不瞭解兒童之感情需要，不願意帶小孩去接受醫療，害被人發現虐待兒童之真相。（註九）

二、兒童性虐待之法律概

念

一九七四年美國聯邦之兒童虐待預防及治療法（The Federal Child Abuse Prevention and Treatment Act of 1974）修訂加註兒童虐待之法律定義，包括了性虐待及性剝削利用。凡是對兒童負有養育照顧責任之成人對其兒童進行性虐待及剝削以致兒童身心遭到傷害者，均為兒童虐待預防及治療法之範圍。性虐待及性剝削利用之法律解釋則為除了對兒童之直接性攻擊以外，尚包括利用兒童做為滿足成人本身或他人之性慾需要其性慾刺激為目的者均稱之，其範圍包括淫猥、猥褻、亂倫之行為，利用兒童拍攝春宮圖片、電影、錄影帶，利用兒童充任娼妓，使人調戲，從事有關色情之商業活動或其他方式足以構成兒童身心之健康，及福利有傷害者均稱為性虐待及性剝削，為法律所禁止及處罰。美國聯邦及各州均制定兒童虐待預防及治療法，雖

然其立法精神，及原則相同，但在施行細則上各有不同之規定。例如被害者之年齡，被害兒童與虐待人之關係，其處罰也有不同，大多數之法律均訂定兒童虐待係由父母或在法律上負有教養責任之成人所造成之結果。如由父母或其親人以外之第三者加以虐待者，其罪名與處罰各有不同。

兒童之性虐待，其法律概念較為廣泛，除了家庭中之血統親屬，可能造成亂倫案件外，尚包括許多非血統關係之第三者及不法色情行業者在內。

美國國立兒童虐待及疏忽防治中心提出兒童性虐待之法律定義可包括十八歲以下之未成年人對其被害人具有權威控制權者。例如一個十五歲男童對八歲女童之性攻擊。加州之法律將性虐待之定義解釋為對未成年之性欲利用及性攻擊，受害人自未滿一歲至少年期。性攻擊行為包括強暴，強暴未遂，亂倫、獸姦、雞姦、淫蕩的，挑動春情的行為。對十四歲以下之兒童，誘其口交，使用異物插入陰部或肛內，調嬉行為，利用兒童拍攝春宮黃色電影及照片，以及脅迫兒童為娼妓，均列為禁止及處罰之範圍。性虐待及攻擊之特性為個人秘密，常使受害兒童覺得羞恥，以及罪惡感，很多案件都由兒童之父母親，繼父母，親友或其他負責照顧兒童之成人所造成，因此使兒童遭遇性攻擊後不敢啟齒報告。儘管如此，近年來，因為通過強制之兒童虐待報告法令，因此社會大眾逐漸關心注意受害之兒童。同時專業人員也多加注、檢查報告性虐待之案件。

有時，一個小孩子受到性虐待，性攻擊或調情騷擾，會尋找幫助，向大人報告，但是許多成人不會相信一個適應良好之成人，循規蹈矩的公民竟然會牽涉到兒童性虐待之問題。當這個兒童性虐待之報告到受到官方或兒童福利局之注意時，該兒童又受到父母或照顧者之人情壓力，在訴訟會上，否認了他自己的申訴與控告。甚至於該兒童受到適當經過，指認為虐待者與加害人時，她又自己覺得罪惡感或歉疚，不願意將自己之親人送入官方，使自己之家庭破裂，突然變卦，取消申訴，不願報告，「實情」。這一種兒童之特殊心路歷程往往引起成人之反感，對於受害兒童之苛責，並使兒童感到很深的歉疚及無助感。

一個可悲之事為受害兒童往往生活在羞恥、恐懼、以及虐待者脅迫淫威之秘密環境，除非第三者或兒童福利專業人才介入輔導解決虐待問題，兒童之身心才能夠獲得自由釋放。(1)

三、兒童性虐待之指標及徵候

從事於兒童福利服務或兒童教育輔導，或是兒童衛生醫療工作者，如何明辨是非，偵察診斷兒童之外傷或內傷係為故意虐待之結果或意外事故所造成？

下列之指標及徵候可做為診斷之參考：

(一)偵察個案之歷史背景，一個兒童遭遇性虐待

可能在一連串之身體，行為及社會交往之徵候上透露出來。如果單獨將這些徵候挑選出來，也許不能夠證明兒童虐待之證據，但是綜合觀察各種徵候之連帶關係，不難看出性虐待之跡象，第一步先查記錄，兒童也許會向其信任之朋友、同學、老師、朋友之母親或其他成人報告有關他們之性遊嬉活動，這些報告也許是直接的或間接的訊息。例如，「有一個女孩子被大人脫去內褲，做出害羞的事，該怎麼辦？」或是「我聽說某某人對某某女孩做出不要臉的事……這些都是間接方式之「訊息」，想跟成人溝通「自己」或「他人」之性虐待或性攻擊案件。在這種情況要看成人或父母是否聽覺敏感能夠收聽到兒童想要傳達之「訊息」。同時注意兒童穿著之內衣褲是否有血跡，沾染污點，有瑕疵的衛生褲，兒童之身體部位受傷跟他的年齡是否吻合或是很特殊，重複受傷，無法解釋之傷痕，或疾病之原因，父母也不能解釋，常常怪罪他人，父母之解釋與醫療診斷不符合。未成年之少女懷孕或染有性病，但不知性交對象。

(二)偵察兒童之性行為特徵，一個未成年之少女女具有不尋常之性知識及性感興趣，表現性誘惑行為，過度之手淫，做惡夢，對成人有戒心，行為神秘兮兮等等，過度之白夢，對自身之影像歪曲，飲食失常，過胖、過瘦，羞恥及罪惡感，有時候對攻擊者認同，自卑自賤，意志消沈，自殺企圖，攻擊性犯罪趨向，離家出走，賣身為娼，與人雜交，

使用麻醉藥物、酒醉、車禍、麻痺自我，表現多重人格。對年幼的兒童而言，其特徵為對同伴及玩具具有攻擊性之性行為，有強迫感之手段，對於同學，老師或其他成人有不正之性誘惑行為，男孩對於同性變特別關心。對年輕的兒童而言，其特徵為尿床、遺尿，留有渣滓便飲食不正常、恐懼感、強迫感，對學校功課及成績突然產生負面之變化，在生活適應上有退化之行為，例如吸吮手指等等動作，不能集中精神、睡眠失常，對入睡有恐懼感，或者睡得太久。

對少年男女而言，其特徵為社會退縮，意氣消沉、壓抑、過度順服、奉承權威、個人衛生不良、或過度洗澡，對同伴之關係不友善，缺乏社交能力，以及交友能力，破壞性之違規行為，離家逃跑，沉迷於麻醉藥品及酒精，犯罪、賈淫、曠課、不願更衣參與體操運動，對運動及社交活動拒絕參與。對洗澡堂及廁所產生恐懼感，對男性害怕厭惡，對自己之身體過度敏感，在生活上，突發橫財，財源廣通，新衣突現，各式禮物源源而來，都沒有適當之解釋，或者產生自殺企圖，自我毀滅之行為，無因無故突然放聲大哭或者無故放火。這些徵候都是遭遇性虐待後，心理挫折，甚至於變態後之反常行為。

(三)偵察身體及生理之徵候，未成年之少男少女染患性病，陰部排出污物、產生炎症、生殖器外傷、陰部發癢、發腫、瘀青、流血、割破、裂傷、尿

道發炎、排尿、排便困難、陰部泡疹、懷孕、直腸、肛門內受傷，走路及坐立不安，肚疼及頭疼以及有關之心因性徵狀等等。避免尋找醫師檢查身體或治療外傷。這些都是性虐待最明顯之生理徵候。社會工作者、心理師、教師及醫師可根據上述之兒童歷史背景資料，性行為特徵，生理上之徵候，加以綜合觀察，很自然地可以診斷出兒童性虐待之問題。(註十一)。

四、兒童性虐待之治療措施

對於兒童性虐待之治療措施係依據聯邦及各州所製定之兒童虐待及治療及預防法以及兒童虐待之報告法兩種法令來執行治療及預防兒童之各種虐待問題。治療措施方面，第一步要依賴有效之兒童性虐待之報告制度，第二步要有迅速之調查程序，第三步要有法院判決之配合，第四步要有健全之兒童保護措施，第五步要有專業之兒童福利及家庭治療服務，第六步，要有勤勉之觀護服務，第七步，要有同情心之社區協助治療性虐待者及預防性虐待案件之發生。

一九八一年之加州兒童虐待報告法令規定，凡知悉兒童虐待、疏忽之事件或對其嫌疑者應該向政府警局或兒童福利局報告實情，一九八二年四月二十六日更進一步修改法令增加有關性虐待及性攻擊案件之報告。凡是具有父母親職角色，擔任監護、

照顧或控制兒童之成人，這些人包括寄養家庭之父母，團體家庭之主持人及兒童收容機關之職員，如果他們虐待兒童，任何人均可向政府當局提出報告。加州之兒童虐待報告法及刑事法中，明文規定下列公教人員，與專業人員因其專門業務之執行而知悉兒童虐待，親職疏忽以及性虐待之案件者，有法律上之責任及義務向政府當局提出報告，否則接受法律制裁處罰。這些人包括第一類：兒童教養人員，亦則學校之老師，與學生接觸之教育行政人員，育嬰及托兒設施之兒童福利人員，寄養家庭之父母，學生宿舍之監督，和保姆，社會工作者，公共救助員、啟蒙老師 (Headstart Teacher)。觀護官，等等。第二類：醫療人員，亦即，醫師、精神科醫師、心理治療師，牙醫師、實習醫師、住院醫師、骨傷醫療師、護士、藥劑師、眼師、物理治療師、語言矯正師、實驗室之技師等等。第三類：非醫療人員，亦即州及縣政府之公共衛生人員，治療性病者，檢驗屍體之法醫，婚姻、家庭及兒童協談者，宗教上之信仰治師等等人員。第四類：兒童保護機關之職員，包括警察人員、觀護人員以及社會福利人員等。(註十二)第五類：商業電影及照片印刷廠之職員也包括在內。

對於兒童虐待或性虐待應該報告什麼情節呢？法定報告人必須提供自己之名字以及有嫌疑之兒童虐待或性虐待之案件給兒童保護單位。報告內容包括兒童之姓名，兒童之現居處，受傷之性質及程度

，其他有關之資料。報告人可用電話先通知兒童保護單位，然後在卅六小時內依司法部印製之表格填寫書面報告。醫師人員更須填寫州政府檢察官印製之醫療報告表。

兒童福利單位或警局收到兒童虐待或性虐待之報告後，立即將報告內容通知該地區之主任檢察官及警察單位，同時警察單位及檢察官必須將兒童虐待之案件通知州政府犯罪統計局之兒童虐待登記處。兒童福利單位審查報告後，如果判斷案情之嚴重程度，有必要立即調查者，隨時請求檢察官指派警察協助調查案件。根據兒童福利單位或兒童保護人員之調查結果，再決定案件之處理。如果案情嚴重，兒童保護工作人員可以經過法院之程序，立刻剝奪兒童父母之監護親權，帶走被虐待之兒童，或是向法院提起申訴控告兒童父母之虐待罪狀，如果發現身體虐待或性虐待之確實證據時，兒童福利或保護人員經過地區檢察官及法院之授權可立即會同警察人員，將受害之兒童送進縣府指定之兒童避難所暫時教養或送進醫院治療，然後再提起公訴控告虐待者。情節嚴重時，可同時提捕性虐待者或亂倫之父母進入特別之精神病醫院接受強制治療。在這種情況下，兒童保護人員必須取得地區檢察官，警察單位，社會福利局以及縣立或州立精神病院之協調，才能順利執行兒童之保護工作。被控告之父母或親人，有權利申訴，或聘請律師在法院與兒童福利或兒童保護人員對辯由法官裁決。如果兒童虐待或

性虐待之情節輕微不足以再度威脅兒童時，法官可以飭令釋放兒童返家，強制虐待者接受社會心理治療，家庭婚姻協談，親職教育輔導等等建設性之服務，同時列入記錄作為觀護之條件，如果虐待者不服判決可以提出上訴，或者不遵守觀護條件時，可將兒童帶離家庭，剝奪親權，或將虐待者送進牢房。在觀護期間，兒童虐待者或性攻擊者必須定期向觀護官報告其生活詳情，同時接受兒童保護人員之輔導接受各種治療及重建服務，才有機會保留他們之子女或由兒童保護機關領回他們之子女。(註十三)

要達到預防兒童虐待及性虐待之目的，必須依賴學校之開明教育，舉辦兒童之性教育、性生理及性心理學習班，由幼稚園開始，使幼小的孩童明白自己身體那一部份可讓他人摸撫，那一部份不可讓他人「亂摸」，「亂碰」會受傷害，如果有關性騷擾及調情時應如何向老師、父母及親友報告，甚至於提供緊急之電話號碼，以便求助於警察單位或兒童保護單位。除了孩童之性教育外，更需要舉辦父母之親職教育班，在公立學校應該普遍設立「幸福家庭」或「愛心父母」班，教育如何教養子女，如何跟自己之子女有效地「溝通」感情。同時對於小時候遭到虐待之年輕人提供「心理治療」及「人格重建」才能避免「自己被打，現在是報復別人的時候了」，這種下意識之「病態」心理不除，很難成爲一個真正有愛心之父親或母親，除了學校教育外，更需要社區公民之合作，盡早發現有可能成爲兒童虐待或性攻擊

之案件，報告政府當局早作預防工作，整個社區鄰居之覺醒可預防兒童遭到虐待及傷害。(註十四)

五、兒童性虐待之重建服務

在加州每一個縣份必須設立一個專門處理兒童虐待、疏忽及性虐待之兒童福利單位，通常稱爲兒童福利局，兒童保護部，每一縣份之行政體制不同，有的併在社會福利部內，有的分開設立。但是在加州福利及機關法令中第16500及16502條款明訂每縣必須設立一個兒童福利服務之行政單位來支持全州之公共兒童福利服務。這些服務包括對兒童虐待、疏忽親職及性虐待之預防及重建服務。因此縣府之兒童福利局必須提供下列三大類之服務方案：

第一類爲預防服務，就是未安置兒童寄養或機關教養前之預防服務。兒童福利之主要原則係儘可能保持一個家庭之完整，使兒童在自己之家庭享受天倫之樂。不因爲輕微之虐待或性騷擾或性調情，就將受害之兒童帶到一個陌生之生活環境。因此遭遇到兒童虐待、疏忽或性虐待時，在預防措施之方案下，提供緊急反應服務(Emergency Response Program)，依據加州福利及機關法令第16501.7.1條款，兒童福利單位必須提供一日廿四小時，每週七日之全天候緊急服務，來接受兒童虐待、疏忽親職及性虐待之報告，同時提供必要之立刻調查及危機處理，以便維護兒童在自己家庭得到安全之生

活。在預防服務中也要提供家庭保存服務 (Family Maintenance Program) 爲了保存或維持一個被虐待兒童之家庭結構完整，避免使該兒童與其家人隔離，兒童福利單位必須提供應急之保護措施來預防，矯正及治療該家庭之虐待、疏忽及性攻擊事故。其服務期間以六個月爲限。如果第一類之預防服務失敗，則進入第二類之兒童安置服務。

第二類爲家庭重整服務 (Family Reunification Program) 如果發現被虐待之兒童確實不能在其家庭得到安全之生活，兒童福利單位必須將該兒童以及其他遭受威脅之兒童悉數帶離家庭，送到縣府之兒童緊急避難中心或安排寄養家庭，暫時剝奪父母之「親權」及「監護權」。同時提供治療及重建服務，強制虐待者接受兒童保護單位所提供或安排之服務，以達成父母及子女有重聚之日，如果父母合作，得到治療、重建，改變「病態」行爲，能夠正常地教養子女，則在十二個月內，兒童保護單位，就將他們之子女送回家庭，重整其原來之家庭組織及結構，重溫天倫之樂。必要時，經過少年法院之核准，這一段服務期間可延長半年。

第三類爲永居安置服務 (Permanent Placement Program) 當一個被虐待之兒童，不管是身體或性之虐待，或是性攻擊，如果案情嚴重到不可再送回原來之家庭生活，則兒童保護單位有責任考慮該兒童之永久安置服務，也就是爲該兒童提供一個永久之家庭。法院在裁決時也要考慮下列之優先程

序：第一優先將該兒童送人領養，第二優先，將該兒童送給有關之親戚朋友監護管教，第三優先爲送往長期性之寄養家庭或機關教養。

縣府兒童福利局或兒童保護局之重要角色在於提供危機處理及繼續性之兒童服務，保護兒童之安全，改進兒童之家庭環境預防及矯正家庭成員對兒童進行虐待、疏忽教養，加以性侵犯攻擊、摧殘兒童之身心發育。必要時爲兒童尋找新家庭。社會工作師在預防、治療及重建服務上扮演極其重要之角色，其偵察、判斷及服務措施將影響兒童一生之成敗與幸福。(註十五)

士口合用

他山之石可以攻錯，美國社會處理兒童虐待及性虐待之經驗可提供台灣各界關心兒童福利者作爲擬訂兒童福利政策、立法及社會工作服務之參考。任何社會均有兒童虐待及性虐待之現象存在，台灣社會也不例外，就報紙新聞報導或街坊閒談，不難瞭解目前之台灣社會尚存有許多傳統上之兒童虐待及性虐待之陋習及傷風敗德之事實。例如都市及鄉村之風化色情行業，「牛肉場」色情表演以及山地之「幼齒」、「幼娼」等等都利用許多未成年之男童及女童賺取不義及不潔之錢財。利用未成年之少男少女拍攝色情小電影更是不計其數。台北市之觀光大飯店，各色賓館以及無名之小旅社，每日每夜有多少人從事於色情生意，男娼女娼之出入，多少未滿十

八歲之少年男女從事淫業，不知有多少社會學家、心理學家、社會工作師或犯罪學家從事實地調查研究？多少關心兒童福利之先進提出討論？這些社會問題究其原因，最主要的是由家庭中之兒童虐待及有關之性虐待所造成之結果，爲了防止及治療加害於民族幼苗之性攻擊及性摧殘，台灣當局應該立即修訂現行之兒童福利法及有關之民事及刑事法令，增訂兒童虐待治療及預防法令以及強制之兒童虐待報告法令，確立兒童虐待人之刑事及民事責任，教養照顧及醫療兒童之專業人員，應賦予法律上之責任及義務報告兒童虐待案件，並保護他們之專業地位及權益免受虐待人之騷擾及控告。在專業服務上，應該建立兒童保護人員之專業身份，法律權威，專業執照，至少具有社會工作之學士或碩士學位，並接受兒童福利之專業教育，無論在社會政策上或社會工作之實務上，兒童保護人員應與其他專業人員例如法官、律師、醫師、警察、教師及其他心理衛生人員協同合作，才能對兒童虐待案件之處理達到事半功倍之效果。台灣社會正進入高度之工業化、商業化及都市化，小家庭父母所承受之生活壓力愈來愈大。因此有效之兒童福利政策應針對著支持及加強家庭之功能及父母之親職角色，才能預防兒童虐待及性虐待之頻頻發生。

(本文作者李宗派博士，爲長堤加州大學社會工作系教授兼國際社會工作研究所所長，前系主任，1980-1983在東海大學社會工作研究所擔任座教授，1980夏在高雄醫學院家庭醫學科擔任客座教授)

附註

1. 陳東原著 中國婦女生活史·台灣商務印書館·59頁·民國67年版

2. 蔣經國總統田蔭及記 第一卷15—16條

3. Friedlander, Walter A., and Apte, R.Z., Introduction to Social Welfare, 5th edition, 1980, P. 24—25.

4. Mc Neese, Margaret C., and Hebel, J.R., Clinical Symposia, —The Abused Child—Vol. 29, No. 5, 1977, P. 3

5. Statistical Abstract of the United States, 1988, 108th edition, U.S. Dept. of Commerce, Bureau of the Censuse, P. 164.

6. Mc Neese, Margaret C. etc., Clinical Aymposia, 1977, P. 4, Vol. 29, No. 5.

7. U.S. Dept. of Health and Human Services, Child Sexual Abuse—Incest, Assault and Sexual Exploitation, 1981, P. 2.

8. Ibid. P. 2.

9. Mead, James J., Balch, G.M., and Maggio, E., In estigating Child Abuse, Volunteers for Kids Sake, Brea, California, 1985, P. 7—9.

10. Office of the Attorney General, Child Abuse Prevention Handbook, 1985, Aacramonto, CA, P. 9.

11. Ibid. P. 10—11.

12. Child Abuse Reporting Law—Article 2.5 of Chapter 2 of Title 1, Part 4, Sections 11165—11174 of the California Penal Code. 參閱美國兒童保護立法與服務措施(本系譯) P. 122—123, 華盛頓州華盛頓兒童保護局編·甘普亞編輯·塔塔·德登·1988。

13. Office of the Attorney General, Child Abuse Prevanion Handbook, 1985, P. 20.

14. Ibid. P. 32.

15. Ibid. P. 24—25 and Nakel, Robert E. etc., The year Book of Family Practce, 1988, P. 479—480.

16. physical Maltreatment of Children. Year Book Medical Publishers, Inc. Chicago.

17. 參閱本系譯 Anderson, L. M., shafer, G. "The characterisordered family . . . a community treatment model for family sexual abuse." American Journal of Orthopsychiatry 49 (3) . . . 436—445, July 1979.

18. Barrett—Connor, E. "Gonorrhea and the Pediatrician." American Journal of Diseases of Children 125 . . . 233—238, February 1973.

19. Bender, L. . . Blau, A. "The reaction of children to sexual relation with adults." Americal Journal of Orthopsychiatry 8 (4) . . . 500 | 518, 1937.

20. Benward, J. . . Densen—Gerber, J. "Incest as a causative factor in antisocial behavior . . and exploratory study." Contemporary Drug Problems 4 . . . 322—340, fall 1973.

21. Berry, G. W. "Incest . . . some clinical variations on a classical theme." Journal of the Americal Academy of Psychoanalysis 3 (2) . . . 151—161, 1975.

22. Browning, D. H. . . Boatman, B. "Incest . . . children at risk." American Journal of Psychiatry 134 (1) . . . 69—72, January 1977.

23. Burgess, A.W. . . Holmstrom, L.L. "Sexual trauma of children and adolescents . . . pressure, sex, and secrecy." Nursing Clinics of North America 10 (3) . . . 551 | 563, september 1975.

24. Burgess, A.W. . . Groth, A.N. . . Holmstrom, L.L. . . Sgroi, S.M. Sexual Assault of Children and Adolescents. Lexington, Mass. . . Lexington Books, 1978.

25. Copeland, L. . . Harter, M. . . Brody, J. . . Watkins, S. Sexual Abuse of Children. Sanranisco . . . Queen's Bench Foundation, September 1976, 69pp.

26. Daugherty, M.K. "The crime of incest against the minor child and the states' statutory re—sponses." Journal of Family Law 17 (1) . . . 93—115, 1978 | 79.

27. DeFrancis, V. Protecting the Child Victim of Sex

Crimes Committed by Adults. Denver, Colo.: American Humane Association, Children's Division, 1969.

Eaton, A.P. "Vastbinder, E. 'The sexually molested child—a plan of management.'" *Clinical Pediatrics* 8 (8) : 438-441, August 1969.

Eist, H. I. "Mandel, A.U. 'family treatment of ongoing incest behavior.'" *Family Process* 7 (2) : 216-232, 1968.

Finch, S.M. "Adult seduction of the child—effects on the child." *Medical Aspects of Human Sexuality* 7 (3) : 170-187, March 1973.

Geiser, R.L. *Hidden Victims*. Boston: Beacon Press, 1979.

Geiser, R.L. "Norberta, Sister M. 'sexual disturbance in young children.'" *Maternal Child Nursing Journal* 1 (3) : 187-194, June 1976.

Giarento, H. "Humanistic treatment of father-daughter incest." *Child Abuse and Neglect* 1 : 411-426, 1977.

Gordon, L. "Incest as revenge against the pre-adolescent mother." *Psychoanalytic Review* 42 : 284-292, 1955.

Halleck, S.L. "The physician's." *Journal of the American Medical Association* 180 (4) : 273-278, April 1962.

Hayman, C.R. "sexual assaults on women and girls." *Annals of Internal Medicine* 72 (2) : 277-278, February 1970.

Henderson, D.J. "Incest—a synthesis of data." *Canadian Psychiatric Association Journal* 17 (4) : 299-313, August 1972.

James, J. "Womack, W.M. "Stauss, F. "Physician reporting of sexual abuse of children." *The Journal of the American Medical Association* 240 (11) : 1145-1146, September 8, 1978.

Justice, B. "Justice, R. *The Broken Taboo*. New York: Human Sciences Press, 1979.

Kaplan, S.L. "Poznanski, E. "Child psychiatric patients who share a bed with a parent." *Journal of the American Academy of Child Psychiatry* 13 : 344-356, 1974.

Kaufman, I. "Peck, A.L. "Tagiuri, C.K. "The family constellation and overt incestuous relations between father and daughter." *American Journal of Orthopsychiatry* 8 : 606-619, 1969.

Landis, J.T. "Experiences of 500 children with adult sexual deviation." *Psychiatric Quarterly Supplement* 30 (Part 1) : 91-109, 1956.

Langsley, D.G. "Schwartz, M.N. "Fairbairn, R.H. "Father-son incest." *Comprehensive Psychiatry* 9 : 218-226, 1968.

Lester, D. "Incest." *Journal of Sex Research* 8 (4) : 268-285, November 1972.

Lindzey, G. "Some remarks concerning incest, the incest taboo, and psychoanalytic theory." *American Psychologist* 22 : 1051-1059, 1967.

Litt, I.F. "Edberg, S.C. "Finberg, L. "Gonorrhea in children and adolescents—a current review." *Journal of Pediatrics* 85 (5) : 595-607, November 1974.

Lustig, N. "Dresser, J. W. "Spellman, S. W. "Murphy, T.B. "Incest—a family group survival pattern." *Archives of General Psychiatry* 14 : 31-40, January 1966.

MacVicar, K. "Psychotherapeutic issues in the treatment of sexually abused girls." *Journal of Child Psychiatry* 18 (2) : 342-353, Spring 1979.

Massey, J.B. "Garcia, C-R. "Emich, J.P., Jr. "Management of sexually assaulted females." *Obstetrics and Gynecology* 38 (1) : 29-36, July 1971.

Molnar, G. "Cameron, P. "Incest syndromes—observations in a general hospital psychiatric unit." *Canadian Psychiatric Association Journal* 20 (5) : 373-377, 1975.

- Schultz, L.G. "The child sex victim" social, psychological, and legal perspectives. ·· Child Welfare 52 (3) 147-157, March 1973.
- Schwartzman, J. ·· The individual, incest, and exogamy. "Psychiatry 37 ·· 171 | 180, May 1974.
- Sloane, P. ·· Karpinski. E. "Effects of incest on the participants." American Journal of Orthopsychiatry 12 ·· 666-673, October 1942.
- Summit, R. ·· Kryso, J. "Sexual abuse of children ·· a clinical spectrum." (Prepublication draft to be published in American Journal of Orthopsychiatry), 1977, 25 pp.
- Swanson, D.W. "Adult sexual abuse of children (the man and circumstances) . Diseases of the Nervous System 29 ·· 677-683, October 1963.
- Virkkunen, M. "Incest offences and alcoholism." Medicine, Science, and the Law 14 (2) ·· 124-128, 1974.
- National Center on Child Abuse and Neglect Child Abuse and Neglect State Reporting Laws. Washington, D.C. ·· U\N\S, Department of Health and Human Services, Department of Health and Human Services, December 1979, 33 pp.
- Parker, G. "Incest." Medical Journal of Australia 1 ·· 488-490, March 30, 1974.
- Paulson, M. J. "Incest and sexual molestation ·· clinical and legal issues." Journal of Clinical Child Psychology 7 (3) ·· 177-180, Fall 1978.
- Peters, J.J. "Children who are victims of sexual assault and the psychology of offenders." American Journal of Psychotherapy 30 (3) ·· 398-421, July 1976.
- Pitman, F.S., III. "Counseling incestuous families." Medical Aspects of Human Sexuality 10 (4) ·· 57-58, April 1976.
- Raphling, D. L. ·· Carpenter, B.L. ·· Davis, A. "Incest ·· a genealogical study." Archives of General Psychiatry 16 ·· 505-511, April 1967.
- Robbins, K. "Iatrogenic mother | daughter incest." Paper read before the Section on Neurology and Psychiatry, New York Academy of Medicine, March 11, 1969, 14pp.
- Rosenfeld, A.A. ·· Krieger, M. ·· Nadelson, C. ·· Backman, J. "The sexual misuse of children—a brief survey." Psychiatric Opinion 13 (2) ·· 6-12, April 1976.
- Rosenfeld, A.A. ·· "Nadelson, C. ·· Krieger, M. ·· Backman, J. " Incest and sexual abuse of children." Journal of Child Psychiatry 16 (2) ·· 327-339, Spring 1977.
- Sarles, R.M. = Incest. "Pediatric Clinics of North America 22 (3) ·· 633-642, August 1975.
- Scheurell, R.P. ·· Ringer, I. D. "Social networks and deviance ·· a study of lowerclass incest, wife beating, and nonsupport offenders." Wisconsin Sociologist 10 (2-3) ·· 56-73, Spring 1973.
- Schiff, A. F. "Examining the sexual assault victim." Journal of the Florida Medical Association 56 ·· 731 | 739, September 1969.
- Wahl, C. W. "The psychodynamics of consummated maternal incest." Archives of General Psychiatry 3 ·· 188 | 193, 1960.
- Wathey, R. B. ·· Densen-Gerber, J. Incest ·· an analysis of the victim and the aggressor. Unpublished paper, 1976, 15 pp.
- Westermeyer, J. "Incest in psychiatric practice ·· a description of patients and incestuous relationships." Journal of Clinical Psychiatry 39 (8) ·· 643-648, August 1978.
- Williams, J.E.H. "The neglect of incest ·· a criminologist's view." Medicine, Science, and the Law 14 (1) ·· 64-67, January 1974.
- Yorokoglu, A. ·· Kempf, J.P. "Children not severely damaged by incest with apparent." Journal of the American Academy of Child Psychiatry 5 (1) ·· 111-124, 1966.